⸢ⲡⲣⲟⲥ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲓⲥ

ⲁ̅ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲛⲓⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲛⲓⲁⲅⲓⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲉⲛ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲇⲓⲁ̀ⲕⲱⲛ.

ⲃ̅ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲧ̀ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ† ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛϭ̅ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅.

ⲅ̅ †ϣⲉⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲛⲧⲉⲛ ⲡⲁⲛⲟⲩ† ⲛ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ ⲉⲭⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲧⲏⲣϥ.

ⲇ̅ ⲛ̀ⲉ†ⲣⲁ ⲛ̀ⲙⲙⲟϥ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲉⲛ ⲛⲁⲧⲱⲃϩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲉⲭⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲉⲓ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲙⲡⲓⲧⲱⲃϩ.

ⲉ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲉⲭⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲧ̀ϣⲫⲏⲣ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲙⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲓⲥⲭⲉⲛ ⲡⲓ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ϣⲁ ⲛ̀ⲉϩⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲉ†ⲛⲟⲩ.

ϛ̅ ⲉⲣⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲑⲏⲧ ⲛ̀ⲉⲭⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲭⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ϩⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϥⲛⲁⲭⲉⲕ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲛ̀ⲉⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲡⲓ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅.

ⲍ̅ ⲕⲁⲧⲁ̀ⲫⲣⲏ† ⲉⲧⲉ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲙⲙⲏⲓ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ⲉⲭⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲭⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲏ ⲛ̀ⲛ̀ϑⲣⲏⲓ ϑⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ϑⲉⲛ ⲛⲁ̀ⲥⲛⲁⲩϩ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲛ̀ϑⲣⲏⲓ ϑⲉⲛ ⲧⲁⲁⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲡⲧⲁⲭⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲉⲡⲓ̀ϩⲙⲟⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ.

ⲏ̅ ⲡⲁⲙⲉⲑⲣⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫ† ⲛ̀ⲙ̀ⲫⲣⲏ† ⲛ̀ⲉ †ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϑⲉⲛ ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲁⲛ̀ⲑⲙⲁϑⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅.

ⲑ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ†ⲧⲱⲃϩ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϩⲓⲛⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲧⲓ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲕⲉⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲉⲣϩⲟⲩ̀ⲟ ϑⲉⲛ ⲡ̀ⲉⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲉⲥⲑⲉⲥⲓⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ.

ⲓ̅ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲧ̀ⲣⲟⲡ ⲛ̀ⲉ̀ⲡ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲙⲡⲭ̅ⲥ̅.

ⲓⲁ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉϩ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ †ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲡⲓ̀ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲙⲫ†.

ⲓⲃ̅ †ⲟⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛ`ⲉⲙⲓ ⲛⲁ`ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲭⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ` ⲙⲙⲟⲓ ⲁⲩ`ⲓ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉⲩ`ⲡⲣⲟⲕⲟⲡⲏ `ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ.

ⲓⲅ̅ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛⲁ`ⲥⲛⲁⲩϩ `ⲛⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲟⲩⲟⲛϩ `ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ`ⲡⲣⲉⲧⲱⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥⲱⲭⲡ.

ⲓⲇ̅ ⲟⲩⲟϩ `ⲡϩⲟⲩ`ⲟ `ⲛⲛⲓ`ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲧϧⲉⲛ Ⲡⲥ̅ `ⲛⲥⲉϫⲁ `ϩⲑⲏⲟⲩ `ⲉⲛⲁ`ⲥⲛⲁⲩϩ `ⲛϩⲟⲩⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ `ⲛⲥⲉⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ` ⲉⲥⲁⲭⲓ `ⲙⲡⲓⲥⲁⲭⲓ `ⲛⲧⲉ ϕ† `ⲛⲁⲧⲉⲣϩⲟ†.

ⲓⲉ̅ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ` ϕⲑⲟⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ`ϣϭⲛⲏⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ†ⲙⲁ† ⲥⲉϩⲓⲱⲓϣ ` ⲙⲡⲭ̅ⲥ̅.

ⲓϛ̅ ⲛⲁⲓ ⲙⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲩ`ⲉⲙⲓ ⲭⲉ ⲉⲓⲭⲏ ⲉⲩⲁⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲁ `ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ.

ⲓⲍ̅ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩ`ϣϭⲛⲏⲛ ⲥⲉϩⲓⲱⲓϣ ` ⲙⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲁⲛ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ` ⲉⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩϩⲟⲭϩⲉⲭ ` ⲛⲛⲁ` ⲥⲛⲁⲩϩ.

ⲓⲏ̅ ⲁϧⲟϥ ⲭⲉ ` ⲡⲗⲏⲛ ϧⲉⲛ `ⲥⲙⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲓⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲱⲓⲭⲓ ⲓⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲥⲉϩⲓⲱⲓϣ `ⲙⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ϕⲁⲓ †ⲣⲁϣⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓ`ⲉⲣⲁϣⲓ ⲟⲛ.

ⲓⲑ̅ †`ⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲭⲉ ϕⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲟⲩⲭⲁⲓ `ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲃϩ ⲛⲉⲙ `ⲡⲥⲁϩⲛⲓ `ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ `ⲛⲧⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅.

ⲕ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲭⲓⲛⲭⲟⲩϣⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲭⲉ †ⲛⲁϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ ϧⲉⲛ `ϩⲗⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ `ⲙ`ϕⲣⲏ† `ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ †ⲛⲟⲩ ⲉϥ`ⲉⲁⲓⲁⲓ `ⲛⲭⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲓⲧⲉ `ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ `ⲡⲱⲛϧ ⲓⲧⲉ `ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ `ϕⲙⲟⲩ.

ⲕⲁ̅ `ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲡⲁⲱⲛϧ ⲡⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ `ⲡⲙⲟⲩ ⲟⲩϩⲛⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ.

ⲕⲃ̅ ⲓⲥⲭⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ ϧⲉⲛ `ⲧⲥⲁⲣⲝ ϕⲁⲓ ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ `ⲛϩⲱⲃ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ†ⲛⲁⲥⲟⲧⲡϥ `ⲛ†`ⲉⲙⲓ ⲁⲛ.

ⲕⲅ̅ ⲥⲉ`ⲁⲙⲟⲛⲓ `ⲛⲭⲉ ⲡⲓ`ⲥⲛⲟⲩ† ⲉⲧⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲉⲥⲉ`ⲛⲧⲟⲧ ` ⲉⲃⲱⲗ `ⲉⲃⲟⲗ `ⲛⲧⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ `ⲛϩⲟⲩ`ⲟ ⲅⲁⲣ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ `ϥⲥⲟⲧⲡ.

ⲕⲇ̅ ⲡⲓϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ `ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲁⲛⲁⲅⲕⲉⲟⲛ `ⲛϩⲟⲩ`ⲟ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ.

ⲕⲉ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲑⲏⲧ ϯ`ⲉⲙⲓ ⲭⲉ ϯⲛⲁⲟϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ`ⲡⲣⲟⲕⲟⲡⲏ ⲛⲉⲙ `ⲫⲣⲁϣⲓ `ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲛⲁϩϯ.

ⲕⲋ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ `ⲛⲧⲉϥⲉⲣϩⲟⲩ`ⲟ ϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ` ⲛ`ϧⲣⲏⲓ `ⲛϧⲏⲧ `ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲁⲭⲓⲛ`ⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲛ ` ⲛⲕⲉⲥⲟⲡ.

ⲕⲍ̅ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲁⲣⲓⲡⲟⲗⲓⲧⲉⲩⲉⲥⲑⲉ ϧⲉⲛ ` ⲡⲉⲙ` ⲡϣⲁ ` ⲙⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ `ⲛⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲓϣⲁⲛ`ⲓ ⲟⲩⲟϩ `ⲛⲧⲁⲛⲁⲩ `ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲓⲧⲉ `ⲛϯ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ `ⲛⲧⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲭⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟϩⲓ `ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲛ̅ⲁ̅ ` ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ `ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ `ⲛ`ϣⲫⲏⲣ `ⲛϧⲓⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ `ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ.

ⲕⲏ̅ ⲟⲩⲟϩ `ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲟϣⲡ ⲁⲛ ϧⲉⲛ `ϩⲗⲓ `ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲏ `ⲉϯⲟⲩⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲡⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ `ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲁⲕⲟ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲩⲭⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲟⲩ`ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲡⲉ.

ⲕⲑ̅ ⲭⲉ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ `ⲛ`ϩⲙⲟⲧ `ⲉ`ϩⲣⲏⲓ `ⲉⲭⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ `ⲉⲛⲁϩϯ `ⲉⲣⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ `ⲉϣⲉⲡ`ⲙⲕⲁϩ ⲟⲛ `ⲉ`ϩⲣⲏⲓ `ⲉⲭⲱϥ.

ⲗ̅ `ⲉⲡⲁⲓⲁⲅⲱⲛ `ⲛⲟⲩⲱⲧ `ⲛⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ `ⲙ`ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ `ⲉⲣⲟϥ `ⲛ`ϧⲣⲏⲓ `ⲛϧⲏⲧ ⲛⲉⲙ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ `ⲉⲣⲟϥ `ⲛϧⲏⲧ

Ⲃ̅

ⲁ̅ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϭⲣⲟ `ⲛϩⲏⲧ ⲡⲉ `ⲛⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲑⲱⲧ `ⲛϩⲏⲧ ⲡⲉ `ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧ`ϣⲫⲏⲣ ⲡⲉ `ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲡⲛ̅ⲁ̅ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧϣⲁⲛ`ⲑⲙⲁϧⲧ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛϩⲏⲧ.

ⲃ̅ ⲙⲁϩ ⲡⲁⲣⲁϣⲓ `ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ `ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ⲟⲩⲙⲉⲩⲓ `ⲛⲟⲩⲱⲧ `ⲉⲧⲁⲓⲁⲅⲁⲡⲏ ⲣⲱ ⲧⲉ ⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲧⲉⲛ `ⲙⲙⲁⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ `ⲛ`ϣⲫⲏⲣ `ⲙⲯⲩⲭⲏ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ `ⲛⲟⲩϩⲏⲧ `ⲛⲟⲩⲱⲧ.

ⲅ̅ `ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ `ϩⲗⲓ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ`ϣϭⲛⲏⲏⲛ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁⲓⲱⲟⲩ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ ⲁⲗⲗⲁ `ⲛ`ϧⲣⲏ ⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲑⲉⲃⲓⲟ `ⲛϩⲏⲧ

ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏ ⲟⲩ ⲛⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲩⲟⲩⲟⲧⲉⲃ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ.

ϡ ⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ϯ ⲛ̀ϩⲑⲏ ⲥ ⲁⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲉⲛ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ.

ϡϡ ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϯⲣⲏⲓ ϯⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲫⲏ ⲡⲉ ⲉⲧϯⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅.

ϡϡ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϯⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲣⲫⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲱⲗⲉⲙ ⲁⲛ ⲡⲉⲧⲁϥⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲉⲣⲟϥ ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲩⲥⲱⲥ ⲛⲉⲙ ⲫϯ.

ϡϡ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥϣⲟⲩⲟϥ ⲛ̀ⲉⲃⲟⲗ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲣⲫⲏ ⲛ̀ⲙⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲉⲁϥϣⲱⲡⲓ ϯⲉⲛ ⲟⲩ̀ ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲉⲁⲩϫⲉⲙϥ ϯⲉⲛ ⲟⲩ̀ ⲥⲭⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ.

ϡϡ ⲁϥⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲛ̀ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ⲉⲁϥⲉⲣⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ϣⲁ ⲛ̀ⲉ̀ϯⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲟⲩⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ:

ϡϡ ⲉⲑⲃⲉⲫⲁⲓ ⲁ ⲫϯ ⲉⲣϩⲟⲩ̀ⲟ ϭⲁⲥϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲙⲡⲓⲣⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ⲉⲣⲁⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ.

ϡϡ ϩⲓⲛⲁ ϯⲉⲛ ⲛ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲕⲉⲗⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲱⲗϫ ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲁ ⲛ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ.

ϡϡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲁⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ Ⲡⲥ̅ⲧ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲙⲫϯ ⲛ̀ⲫⲓⲱⲧ.

ϡϡ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲁϯ ⲕⲁⲧⲁ̀ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϯⲉⲛ ⲡⲁϫⲓⲛ̀ⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲟⲩ ⲛ̀ϩⲟⲩ̀ⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ϯ ϯⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ϯⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ̀ ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲁⲣⲓϩⲱⲃ ⲛ̀ ⲉⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩϫⲁⲓ.

ϡϡ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ ϯⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲉⲟⲩⲱϣ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓ ϯⲙⲁϯ.

ϡϡ ⲁⲣⲓϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲧϭⲛⲉ ⲛ̀ⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ.

ϡϡ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲕⲉⲣⲉⲟⲥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁⲃ ϯⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲅⲉⲛⲉ̀ⲁ ⲉⲥⲕⲱⲗϫ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲫⲱⲛϩ ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲛϩ ⲛ̀ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲏ ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲉⲥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϯⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ.

ιϛ ερετεν`αμονι `μπιϩⲭι `ντε `πωνϣ ευϣογϣογ
ννι `ε`π`ε2ογ `μπϫϲ ⲭε ναι ϭⲟⲭι αν ϣεν ογϣογιτ
ογⲇε νεταιϣεπϣιϲι αν `επετϣογιτ.

ιζ αλλα ιϲⲭε ϲενⲁερ `πκεογοτνετ `εβολ `ε`2ρνι `
εⲭεν πιϣογϣωογϣι νεμ πιφωϣεν `ντε πετεννα2† †ρⲁϣι ογο2 †ερ`ϣφνρ `νρⲁϣι νεμωτεν τνρογ.

ιη ϣεν φαι ⲇε ρⲁϣι 2ωτεν ογο2 αρι`ϣφνρ `νρⲁϣι νεμνι.

ιθ †ερ2ελπιϲ ⲇε ϣεν Πϲ̅ Ιϫϲ̅ `εογωρπ νωτεν `
ντιμοθεος `νχωλεμ 2ινα `ανοκ 2ω `ντε πα2ντ `
μτον αιϣαν`εμι εθβε πετενϣινι.

κ `μμον `2λι γαρ `ντνι εϥϣνϣ νεμ ταψυχν εϥνⲁϥι πετενρωογϣ ϣεν ογτογβο.

κα αγκω† γαρ `νϩα νετενογογ τνρογ ογο2 νⲁ Πϫϲ̅ Ιϫϲ̅ ⲁν.

κβ τεϥⲇοκιμν ⲇε τετενϩωογν `μμοϩ ⲭε `μ`φρν† `νογϣνρι `νογιωτ ⲁϥερβωκ νεμνι `επιεγαγγελιον.

κγ φαι μεν ογν †ερ2ελπιϲ `εογορπϥ αιϣαν`εμι ϩατοτ εθβε νετϣοπ `μμοι.

κα πα2ντ ⲇε θντ ϣεν Πϲ̅ ⲭε `ανοκ †νⲁ`ι 2ⲁρωτεν `νχωλεμ.

κε ογⲁνⲁγκεον ⲇε ⲁιμεγι `εροϥ `εογωρπ νωτεν `νεπⲁ`φροⲇιτοϲ πιϲον ογο2 πι`ϣφνρ `νρεϥερ2ωβ ογο2 πⲁ`ϣφνρ `μματοι εϥοι ⲇε `νⲁποϲτολοϲ νωτεν ογο2 `νρεϥφωϣεν `ντε τⲁ`χρια.

κϛ επιⲇν νⲁϥμει `ννⲁγ `ερωτεν τνρογ πε ογο2 νⲁϥμοκ2 `ν2ντ εθβε ⲭε ⲁτετεϩωτεμ ⲭε ⲁϥϣωνι.

κζ κε γαρ ⲁϥϣωνι ϣⲁτεϥϣωντ `ε`φμογ ογο2 ⲁϥνⲁι νⲁϥ `νⲭε φ† νⲁϥ ⲇε `μμⲁγⲁτϥ ⲁν αλλα ννι 2ω 2ινα `ντⲁ`ϣτεμϭ ι `μκⲁ2 `ν2ντ `εⲭεν `μκⲁ2 `
ν2ντ ον.

κη ϣεν ογινϩ ογν ` ν2ογο ⲁιογορπϥ 2ινα ⲁρετενϣⲁννⲁγ `εροϥ παλιν `ντετενρⲁϣι ογο2 `
ⲁνοκ 2ω `ντⲁϣωπι `νογεϣεν `μκⲁ2 `ν2ντ.

ⲕϭ ϣⲟⲡϥ ⲟⲩⲛ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ Ⲡⲥ̀ ϧⲉⲛ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲧⲁⲓⲧⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ.

ⲗ ⲝⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲥ̀ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲁϥⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲉⲩⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁϩ ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲣⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲫⲱϣⲉⲛ ⲉⲧϭⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ

ⲓ̅

ⲁ̅ ⲧⲟ ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲛⲁ̀ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ Ⲡⲥ̀ ⲛⲁⲓ ⲟⲛ ⲉ̀ⲥ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩϭⲛⲁⲩ ⲙⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲧⲁⲝⲣⲟ ⲛϣⲧⲉⲛ ⲡⲉ.

ⲃ̅ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓϣⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲉⲃⲓ.

ⲅ̅ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϕϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲁ̀ϩⲏⲛ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲁⲛ.

ⲇ̅ ⲕⲉⲡⲉⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲟⲛ ⲓⲥⲝⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲩⲓ ⲁ̀ⲉⲭⲁ̀ϩⲑⲏϥ ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ϩⲟⲩ̀ⲟ ⲁ̀ⲛⲟⲕ.

ⲉ̅ ⲟⲩⲥⲉⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲫⲙⲁϩⲏ̅ ⲛ̀ⲁ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁ̀ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲡⲅⲉⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁ̀ⲧⲫⲩⲗⲏ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓ̀ⲁⲙⲓⲛ ⲟⲩϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲁ̀ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ.

ⲋ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲭⲟϩ ⲁⲓϭⲟⲝⲓ ⲁ̀ⲛⲥⲁ ϯⲉⲕ̀ ⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ.

ⲍ̅ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏ ⲁ̀ⲛⲁⲩϣⲟⲡ ⲛⲏⲓ ⲁ̀ⲉϩⲁⲛϩⲏⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲁⲓⲟⲡⲟⲩ ⲁ̀ⲉⲣⲟⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲩⲟⲥⲓ ⲉⲑⲃⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅.

ⲏ̅ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲉⲛⲟⲩⲛⲅⲉ ϯⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏ ⲣⲟⲩ ⲁ̀ϩⲁⲛⲟⲥⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϩⲟⲩ̀ⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲥ̀ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲓϯⲟⲥⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁ̀ϩⲁⲛⲗⲉⲃϣ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲝⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙⲡⲭ̅ⲥ̅.

ⲑ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲝⲉⲙⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉⲥⲉⲛⲧⲟⲧ ⲁⲛ ⲛ̀ⲝⲉ ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϯ̀ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ϯ̀ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲙⲡⲭ̅ⲥ̅ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ϯ̀ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉⲝⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ.

ⲓ̅ ⲉⲑⲣⲓⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲛⲉⲙ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧ̀ϣϕⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥ̀ⲙⲕⲁϩ ⲉⲓϣⲓⲃϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲙⲟⲩ.

ⲓ̅ⲁ̅ ϫⲉ ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϯⲙⲁϯ ⲉ̀ⲡⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲛⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ.

ⲓ̅ⲃ̅ ⲟⲩϫ ⲟⲧⲓ ϫⲉ ⲁⲓⲟⲩⲟ ⲉⲓϭⲓ ⲓⲉ ϩⲏⲇⲏ ⲁⲓϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϯϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁϩⲟ ϩⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁϩⲟⲓ ⲛ̀ⲛϩⲏⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅.

ⲓ̅ⲅ̅ ⲛⲁ̀ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲛⲟⲕ ϯⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲟⲩⲱ ⲁⲓⲧⲁϩⲟ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲓ̀ⲓⲣⲓ ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲱⲃϣ̀ ⲛ̀ⲛⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲉⲓⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲛⲁ̀ⲧϩⲏ.

ⲓ̅ⲇ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲓϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓⲃⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲱϩⲉⲙ ⲉⲧⲉ̀ⲙ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϕϯ ⲉⲧϩⲉⲛ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅.

ⲓ̅ⲉ̅ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲕⲉϩⲱⲃ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲏϯ ⲡⲁⲓϫⲉⲧ ⲉⲣⲉ ϕϯ ϭⲱⲣⲡϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ⲓ̅ⲍ̅ ⲡ̀ⲗⲏⲛ ϕⲏⲉⲧⲁⲛϕⲟϩ ϣⲁⲣⲟϥ ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛϯⲙⲁϯ ⲛ̀ⲛϩⲏⲧϥ.

ⲓ̅ⲏ̅ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲛ̀ϣϕⲏⲣ ⲛ̀ⲛ̀ⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲁ̀ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲕⲁⲧⲁ̀ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲩⲡⲟⲥ.

ⲓ̅ⲑ̅ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲛ ⲉ̀ⲓⲣⲓⲙⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲓϫⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅.

ⲓ̅ⲑ̅ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲧⲟⲩϩⲁ̀ⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ⲡⲁⲕⲟ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲧⲟⲩⲛⲉϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩⲱⲟⲩ ⲁϥϩⲉⲛ ⲟⲩϣⲓⲡⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲡⲕⲁϩⲓ.

ⲕ̅ ⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲣⲉⲙ̀ ⲙⲃⲁⲕⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲛ ⲁⲥϣⲟⲡ ϩⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩ̀ⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲧⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ ϩⲁ̀ⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ ⲡⲉⲛⲥ̅ⲧ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅.

ⲕ̅ⲁ̅ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲓⲃϯ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲛ̀ϣϕⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲣⲫⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲉⲣϩⲱⲃ ⲉⲑⲣⲉϥϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϭⲛⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ

ⲁ̅

ⲁ̅ ϩⲱϣⲧⲉ ⲛⲁ`ϣⲛⲏⲟⲩ `ⲛⲁⲅⲁⲡⲏⲧⲟϩ ⲟⲩⲟϩ `ⲙⲙⲉⲛⲣⲁϯ ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁ`ϧⲗⲟⲙ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟϩⲓ `ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉⲛ Ⲡϭ̀ ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲁϯ.

ⲃ̅ ⲉⲩⲟⲇⲓⲁ ϯϯϩⲟ `ⲉⲣⲟϥ ⲛⲉⲙ ϣⲩⲛⲧⲩϧⲏ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲉⲩⲓ `ⲉⲫⲁⲓ ⲣⲱ ϫⲉⲛ Ⲡϭ̀.

ⲅ̅ ϣⲉ ϯϯϩⲟ `ⲉⲣⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲡⲓϣⲱⲧⲡ ϣⲩⲛϫⲩⲅⲉ ⲙⲁⲧⲟⲧⲕ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩϭⲓϫⲓϫⲓϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲉⲙ `ⲡⲕⲉ`ⲕⲗⲏ ⲙⲉⲛⲧⲟϩ ⲛⲉⲙ `ⲡϣⲉⲡⲓ `ⲛⲛⲁ`ϣⲫⲏⲣ `ⲛⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲡⲟⲩⲣⲁⲛ `ϣϫⲏⲟⲩⲧ ϩⲓ `ⲡϫⲱⲙ `ⲛⲧⲉ `ⲡⲱⲛϫ.

ⲇ̅ ⲣⲁϣⲓ ϫⲉⲛ Ⲡϭ̀ `ⲛϣⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲡⲁⲗⲓⲛ ϯϫⲱ `ⲙⲙⲟϩ ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ.

ⲉ̅ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲉⲡⲓⲕⲏϩ ⲙⲁⲣⲉϩⲟⲩⲟⲛϩ `ⲉⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ Ⲡϭ̀ ϫⲉⲛⲧ.

ϛ̅ `ⲙⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϯ`ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲱⲃϩ ϫⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲡ`ϩⲙⲟⲧ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲧⲏⲙⲁ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ `ⲉⲃⲟⲗ ϫⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ.

ⲍ̅ ⲟⲩⲟϩ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ `ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲑⲏ ⲉⲧϧⲟⲥⲓ `ⲉⲛⲟⲩⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲥ` ⲉⲁⲣⲉϩ `ⲉⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅.

ⲏ̅ ⲧⲟ ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲛⲁ`ϣⲛⲏⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲉ ϩⲁⲛ`ⲑⲙⲏ ⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲉⲧϣⲉⲙⲛⲟϩ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ϩⲁⲛϧⲓⲕⲉⲟⲛ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲓ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ `ⲛϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲁⲣⲉⲧⲏ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲡⲉ ⲛⲁⲓⲙⲉⲩⲓ `ⲉⲣⲱⲟⲩ.

ⲑ̅ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ`ⲧϩⲁⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ `ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϧⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϩⲟⲑⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ `ⲉⲣⲱⲟⲩ `ⲛ`ϧⲣⲏⲓ `ⲛϧⲏⲧ ⲛⲁⲓ ⲁⲣⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ `ⲛⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏ ⲛⲏ ⲉϥ`ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ.

ⲓ̅ ⲁⲓⲣⲁϣⲓ ⲇⲉ `ⲉⲙⲁϣⲱ ϫⲉⲛ Ⲡϭ̀ ϫⲉ ϩⲏⲇⲏ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲫ`ⲓⲣⲓ `ⲉⲃⲟⲗ `ⲛⲟⲩϫⲛⲟⲩ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧ ϫⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ `ⲉⲣⲟϥ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓϫⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯ `ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲡⲉ.

ⲓⲁ̅ ⲟⲩⲭ ⲟⲧⲓ ϫⲉ ⲁⲓϫⲱ `ⲙⲙⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϫⲁ`ⲉ `ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲁⲓ`ⲉⲙⲓ ϫⲉⲛ ⲛⲏ `ⲉϯ `ⲛϧⲏⲧⲟⲩ `ⲉⲣⲱϣⲓ `ⲉⲣⲟⲓ.

ⲓⲃ̅ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲉⲃⲓⲟ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲉⲣϩⲟⲩ̀ⲟ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϯ̀ⲧⲥⲁⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ϧⲏ ⲧⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲉⲥⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲕⲟ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲉⲉⲣϩⲟⲩ̀ⲟ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲉⲉⲣϧⲁ̀ⲉ.

ⲓⲅ̅ ϯⲭⲉⲙⲭⲟⲙ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯⲛⲟⲙϯ
ⲛⲏⲓ.

ⲓⲇ̅ ⲛ̀ⲡⲗⲏⲛ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲥ ⲛ̀ⲉⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ̀ϣⲫⲏ ⲣ ⲛ̀
ⲉⲡⲁϩⲟⲭϩⲉⲭ.

ⲓⲉ̅ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲉⲙⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲓⲥ ⲭⲉ ϧⲉⲛ ⲛ̀
ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲙⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲧⲁⲓ̀ⲓ ⲛ̀ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ
ⲛ̀ⲙⲡⲉ ⲛ̀ϩⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲉ̀ⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲉⲣ̀ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲉⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϯ ⲛ̀ⲉⲃⲏⲗ ⲛ̀ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲙⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ.

ⲓⲋ̅ ⲭⲉ ⲛ̀ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲉⲥⲥⲁⲗⲟⲛⲓⲕⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ ⲃ̅
ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲧⲁ̀ⲭⲣⲓⲁ.

ⲓⲍ̅ ⲟⲩⲭ ⲟⲧⲓ ⲭⲉ ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲛⲥⲁ ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲛⲥⲁ
ⲡⲓⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲧⲉⲣϩⲟⲩ̀ⲟ ⲛ̀ⲉⲡⲉⲧⲉⲛϩⲱⲃ.

ⲓⲏ̅ ⲁⲓϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲣϩⲟⲩ̀ⲟ ⲁⲓⲙⲟϩ ⲉⲧⲁⲓϭⲓ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲉⲡⲁ̀ⲫⲣⲟⲇⲓⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩ̀ⲥⲑⲟⲓ
ⲛ̀ⲛ̀ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉϥϣⲏⲡ ⲉϥⲣⲁⲛⲁϥ ⲛ̀
ⲙⲫϯ.

ⲓⲑ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉϥ̀ⲉⲙⲁϩ ⲛ̀ⲭⲣⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲉⲃⲟⲗ
ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁ̀ⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅.

ⲕ̅ ⲫϯ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲫⲱϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲛⲉϩ ⲁⲙⲏⲛ.

ⲕⲁ̅ ϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅.

ⲕⲃ̅ ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲭⲉ ⲛⲓ̀ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲭⲉ ⲛⲓⲁⲅⲓⲟⲥ ⲧⲏ ⲣⲟⲩ ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ⲛⲓ̀ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲏⲓ ⲛ̀ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ.

ⲕⲅ̅ ⲛ̀ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲙⲡⲉⲛⲥ̅ⲧ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲁ̀
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲁⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲡⲣⲟⲥ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲓⲥ ⲁⲩ̀ⲥϧⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲏ
ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲡⲁ̀ⲫⲣⲟⲧⲓⲧⲟⲥ

الجديد العهد القبطية
The New Testament in the Coptic language of Egypt

Public Domain

Language: Ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛⲭⲏⲙⲓ (Coptic)

Coptic: New Testament

Currently, you need the New Athena Unicode font to view this text properly. The text for the Coptic New Testament was imported from resources found at this internet forum: kami.to.md which points to copticlang.bizhat.com and www.coptic-bible.co.nr and cites the source as "Deir Anba Bishoi". See also www.coptic.org.

2014-09-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
bc4e0458-b110-5926-b41d-602e2590ddcb